



# **Les paroisses – d'Asterville - Bonfield - Corbeil – Parishes**

**«On unceded land of the Algonquin Nation»**

**Paroisse St. Thomas d'Aquin Parish / Paroisse Ste-Bernadette Parish**

**Paroisse Sacré-Cœur de Jésus / Sacred Heart of Jesus Parish**

1994 Corbeil Rd. Corbeil ON P0H 1K0 / **TEL:** 705-482-7999 Courriel/Email: [abcparishes@gmail.com](mailto:abcparishes@gmail.com)

Les heures de Bureau: mardi et jeudi, 10h00 à 15h00 Office hours: Tues & Thurs. 10am - 3pm

**Internet : nosparoissesabc.com Website : ourabcparches.com**

Our bulletin is posted every Saturday at 8h00 on Facebook. Follow us at Paroisses A-B-C Parishes

**Curé/Administrator : Rev. Cyril Okebanama, S.M.M.M.**

St Anne Parish - 241 Second Street, Box 160, Mattawa ON P0H 1V0 **TEL :** 705-744-5391

**Courriel/Email : stannemattawa@gmail.com**



**Dimanche août 25 2024 // Sunday, August 25, 2024**

**21<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /**

**21<sup>st</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Calendrier Liturgique / Liturgical Schedule

<b>Fête / Celebration</b>					<b>Intentions de Messe / Mass Intentions</b>
<b>Samedi 24 août</b> Lecteur/Reader: Michel Martel	<b>16h30</b>	<b>Corbeil</b> FR / EN	<b>21<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /</b> <b>21<sup>st</sup>SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>		† Rev. Brady McNamara par la succession
<b>Dimanche 25 août</b>	<b>8h30</b>	<b>Bonfield</b> FR / EN			† Frank Martel par Antonine Martin
<b>Dimanche 25 août</b>	<b>10h30</b>	<b>Mattawa</b> FR / EN			

<b>Samedi 31 août</b> Lecteur/Reader: Lori Betik	<b>16h30</b>	<b>Corbeil</b> EN / FR	<b>22<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE /</b> <b>22<sup>nd</sup>SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	† Jean Pierre Martel par Margaret et Francis O'Hagan
<b>Dimanche 01 septembre</b>	<b>8h30</b>	<b>Bonfield</b> EN / FR		† Eric Boulanger par Antonine Martin
<b>Dimanche 01 septembre</b>	<b>10h30</b>	<b>Mattawa</b> EN / FR		

<b>LA SEMAINE DERNIÈRE /</b> LAST WEEK:	<b>La Participation /</b> Attendance	<b>Offrandes / Offerings</b>	<b>Fonds de réparation et d'entretien / Repair &amp; Maintenance Fund</b>
<b>Sacred Heart of Jesus (Corbeil)</b>	52	\$650.00	\$50.00
<b>St. Thomas d'Aquin (Asterville)</b>	--	\$170.00	\$0.00
<b>St. Bernadette (Bonfield)</b>	36	\$450.00	\$0.00

## **Notes from Deacon Tim – Notes du diacre Tim**

Dear friends in Christ,

Getting to Know Christ Increases Our Faith! When faith grows in the heart of a Christian, a lot of other virtues start growing too: wisdom, courage, humility, hope, and Christ-like love. If we want to grow in these virtues, our faith must become more conscious, more mature. But how can we help that happen?

The same way that Peter and the other Apostles did. This moment of crisis occurred after they had been living and traveling with Jesus for two years. During that time, they had gotten to know Jesus in a personal way. The Lord was not distant or abstract; the Lord was their companion, leader, and friend; they had a personal relationship with him. And so, when the moment of crisis came, the moment in which their faith was challenged, they were ready to respond. Even when they couldn't see the whole picture themselves, they believed that Jesus could, and they knew that Jesus, the good shepherd, the "Holy One of God," would guide them well.

Sooner or later, every Catholic faces a religious crisis, a situation in which our faith is challenged, in which we don't understand fully why God does what he does or asks what he asks. That is the moment when we can rise to a new level of spiritual maturity. But only if we have been nourishing our faith by getting to know Jesus Christ, the person, through a conscious life of prayer and sacramental life. If our Catholic faith has been reduced to following a list of rules and routines, it will be much harder to survive and thrive in those moments of testing.

Certainly, God will never give up on us, but unless we have a real relationship with him, we may end up giving up on him, and there is no greater tragedy in life than that. During Mass, our Lord is asking us what he asked the Twelve: "Do you also want to leave... as so many others have done?" We don't; we believe in the One who died for us; let's tell him so, and let's show him so all week long.

*Apprendre à connaître le Christ augmente notre foi ! Lorsque la foi grandit dans le cœur d'un chrétien, beaucoup d'autres vertus commencent à se développer : la sagesse, le courage, l'humilité, l'espérance et l'amour à l'image du Christ. Si nous voulons grandir dans ces vertus, notre foi doit devenir plus consciente, plus mature. Mais comment pouvons-nous l'aider à le faire ? De la même manière que Pierre et les autres apôtres. Ce moment de crise s'est produit alors qu'ils vivaient et voyageaient avec Jésus depuis deux ans. Pendant cette période, ils avaient appris à connaître Jésus de manière personnelle. Le Seigneur n'était pas distant ou abstrait ; le Seigneur était leur compagnon, leur chef et leur ami ; ils avaient une relation personnelle avec lui. C'est pourquoi, au moment de la crise, lorsque leur foi a été mise à l'épreuve, ils étaient prêts à répondre. Même s'ils ne voyaient pas eux-mêmes l'ensemble du tableau, ils croyaient que Jésus le voyait, et ils savaient que Jésus, le bon berger, le « Saint de Dieu », les guiderait bien.*

*Tôt ou tard, chaque catholique est confronté à une crise religieuse, une situation dans laquelle notre foi est mise à l'épreuve, dans laquelle nous ne comprenons pas vraiment pourquoi Dieu fait ce qu'il fait ou demande ce qu'il demande. C'est à ce moment-là que nous pouvons atteindre un nouveau niveau de maturité spirituelle. Mais seulement si nous avons nourri notre foi en apprenant à connaître Jésus-Christ, la personne, par une vie consciente de prière et de vie sacramentelle. Si notre foi catholique a été réduite à une liste de règles et de routines, il sera beaucoup plus difficile de survivre et de prospérer dans ces moments d'épreuve.*

*Certes, Dieu ne nous abandonnera jamais, mais si nous n'avons pas une véritable relation avec lui, nous pourrions finir par l'abandonner, et il n'y a pas de plus grande tragédie dans la vie que celle-là. Au cours de la messe, le Seigneur nous demande ce qu'il a demandé aux Douze : « Voulez-vous aussi partir... comme tant d'autres l'ont fait ? » Nous ne voulons pas, nous croyons en Celui qui est mort pour nous, disons-le et montrons-le tout au long de la semaine.*



## **BACK TO SCHOOL REGISTRATION**

The Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board welcomes back students, parents and staff! September 3 is the first day of class for JK to Grade 12 students. Our schools will be open from August 28-30 for registration. To register before August 28, please call 705-494-3888 or visit [www.npsc.ca/registration](http://www.npsc.ca/registration).

## **INSCRIPTION POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE**

*Le Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board souhaite la bienvenue aux élèves, aux parents et au personnel ! Le 3 septembre est le premier jour de classe pour les élèves de la maternelle à la 12e année. Nos écoles seront ouvertes du 28 au 30 août pour les inscriptions. Pour vous inscrire avant le 28 août, veuillez appeler le 705-494-3888 ou visiter le site [www.npsc.ca/registration](http://www.npsc.ca/registration).*

## **MASS INTENTIONS**

Mass intentions are a beautiful gift for a loved one. If there is an intention you would like to submit, kindly place the intention in a separate envelope and place in the collection basket. Masses are \$15. We are getting particularly low on Mass intentions for St. Bernadette's Parish. For Sacred Heart, our Mass intention schedule is full into the New Year.

## **INTENTIONS DE MESSE**

Les intentions de messe sont un beau cadeau pour un être cher. Si vous souhaitez soumettre une intention, veuillez la placer dans une enveloppe séparée et la déposer dans le panier de la collecte. Les messes coûtent 15 dollars. Nous commençons à manquer d'intentions de messe pour la paroisse Sainte Bernadette. Pour la paroisse du Sacré-Cœur, notre programme d'intentions de messe est complet jusqu'à la nouvelle année.

